

Art des Fahrzeuges

Motorfahrrad

Typenschein-Nummer

CH

7530

Fahrzeugmarken	MOTOBECANE		
Hersteller des Rahmens	LES ATELIERS DE LA MOTOBECANE, 16, rue Lesault, 93502 Pantin / France		Typ Mobylette N 50
Hersteller des Motors	LES ATELIERS DE LA MOTOBECANE, 16, rue Lesault, 93502 Pantin / France		
Erkennungsmerkmale	"N 50" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	vorn auf Lenkkopf		
Rahmennummer	auf Lenkkopf		
CM + Typenscheinnummer	auf Lenkkopf		
Motorzeichen	"AV 7 Dm / MOTOBECANE / 49,4 cm ³ " rechts, auf Zylinderkopf angenietete Plakette *		
Ab Rahmennummer	05141096	Gepr. Fahrzeug	05369265 (Prototyp)
Hauptimporteur +)	SOVEDI SA., 21, route des Jeunes, 1211 Genève 26		

Bauart des Fahrzeuges	Presstahlrahmen			
Bauart des Rahmens	Federung v= Teleskop / h= Teleskop			
Getriebe	-			
Anzahl Gänge	1			
Ø Antriebsrad	558			
Antrieb	primär= Keilriemen / sek.= Kette 12x54			
Verbindung Kettenrad	verschraubt und Schrauben verschweisst			
Weg pro Pedalumdrehung	3000			
Pedalarmlänge	140			
Sattel/Lenkerverstellung	grösser 70 mm			
Vorderradbremse	mechanisch, IB			
Hinterradbremse	mechanisch, IB			
Besondere Ausrüstung	-			
Motor	MOTOBECANE	Typ	AV 7 Dm	
Marke	39	Hub	41,8	
Bohrung	49,9			
Hubraum	1,14	bei U/min	3600	
Leistungs-PS	5400	bei 30 km/h	195-210 bzw 48-52	
Motordrehzahl	GURTNER AR2.10R910	Hauptdüse	Bez.: 40-85 hinten r.	
Vergasermarke	gestreckte Länge 430xØ 65			
Schalldämpfer	Trockenluftfilter mit Metallsieb			
Ansaugdämpfer	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4 "B"			
Entstörung				
Lärm				
Vorbeifahrt	67,5	dB/A bei U/min	5100	Vmax 28,5 km/h
Nahfeld	78	dB/A bei U/min	2700	
Abgasprüfung	-			

Ausrüstung	-		
Fernlicht	-		
Abblendlicht	LUXOR CH 1 6402 01	15 Watt	
Schlusslicht	ULO CH 1 0534 03	2 Watt	
Rückstrahler	ULO I (E)		
Pedalrückstrahler	UNION TPP 19 oder TPP 21		
Abstellstutze	zentral		
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss		
Lichtmaschinenleistung	17 Watt		
Warnvorrichtung	Fahrradglocke		
Masse	-		
Länge	1780		
Lenkerbreite	570		
Höhe max.	1030		
Achsabstand	1160		
Tankinhalt	3,7 lt.		
Gewichte	-		
Leergewicht	48,5		
Fabrikgarantie	150		
Reifengrösse	2 1/2 - 17		
Tragkraft v	100 / 2,5		
Tragkraft h	100 / 2,5		
für Vmax	50		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Marke MOTOBECANE Typ Mobylette N 50 TS-Nr. CH 7530

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Motorkennzeichen
"TUM 203" links unten auf Zylinder
- +) Neuer Hauptimporteur: C I L O S.A., Chemin du Raffort 1, 1032 Romanel

Nachtrag vom 03.07.79 / 20.07.79 in Bern

Auf Wunsch lieferbar mit Variator. Antrieb: sek. Kette, 10 x 62 Zähne. Leergewicht = 49 kg.
Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 68 dB/A bei 5250 U/min., V/max. = 28,8 km/h; Nahfeld 78 dB/A bei 2700 U/min.

Ort und Datum der Prüfung Bern, 16.9.1977 / Genève, 30.9.1977 Ersetzt Typenschein CH 7530
Variator (20.07.79)

Eidg. Typenprüfstelle